

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION 348

# EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS  
POR SU IMPRENTA  
TIENE EDITOR  
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JOSE DIAMANT

MEDICO CIRUJANO  
CONSULTAS TODOS LOS DIAS

EN LUIS BELTRAN

LUNES Y VIERNES DE 14 A 18

TELEFONO NO. 12

CHOELE-CHOEL P. C. SUD

\*\*\*\*\*

ALEJANDRO ABACA

ESCRIBANO NACIONAL

TITULAR DE REGISTRO

Atiende provisoriamente en el

Hotel Carlella

\*\*\*\*\*

CHOELE-CHOEL P. C. SUD

\*\*\*\*\*

DR. JOSE ENRIQUE GADANO

ABOGADO

Atiende asuntos de carácter Civil,

Comercial, Criminal y

Correcional

Correspondientes en la Capital Federal,

La Plata y Bahía Blanca.

MAÑO 400

Fuerte Gral. Roca. (R. Negro) Tel. 143

\*\*\*\*\*

MAX BUNGE

ESCRIBANO

ATTIENE EN LAMARQUE,

Edificio de la Dirección de Investigación

\*\*\*\*\*

Teléfono N.º 21

\*\*\*\*\*

ESTER CRESTO

- PATERNA -

SE RECIBEN PENSIONISTAS A

PRECIOS MODICOS

Consultas gratis todos los días en

su consultorio al lado de

Hotel "Argentino"

\*\*\*\*\*

TELÉFONO N.º 11 CHOEL-CHOEL

## Municipales

### Designación de partera

El H. Concejo ha designado para el cargo de partera de este municipio a la partera diplomada señorita Ester Cresto.

También resolvió el arreglo de varias calles en la isla, en los caminos generales y una de acceso a la escuela N.º 77.

## Fiesta escolar

Con motivo de celebrarse hoy el "Día del Maestro" el turno de la mañana de la Escuela local, realizó a las 11 horas un pequeño acto auspiciado por la Biblioteca "Aula Rivadavia". Se desarrolló el siguiente programa:

### Dr. JUAN ANTONIO GARAT

EX-JEFE DE CLINICA DEL SERVICIO DE CIRUJIA GENERAL DEL HOSPITAL PENNA DE BUENOS AIRES

MEDICO ASISTENTE POR CONCURSO DEL SERVICIO DE GINECOLOGIA DEL HOSPITAL RAWSON DE BUENOS AIRES

MEDICO ASISTENTE POR CONCURSO DEL SERVICIO DE ENFERMERIAS DEL RECTO, DEL PROFESOR G. ZORRACIN

CIRUJIA GENERAL - PROCTOLOGIA - GINECOLOGIA

Av. enlido Colón 320 U. 2302 Bahía Blanca

- 1.º.- Himno Nacional Argentino
- 2.º.- Palabras de apertura por Domingo Hernández.
- 3.º.- «A Sarmiento» (poesía) por Amelia Moyano
- 4.º.- Composición «Sarmiento» por Rosa Abran.
- 5.º.- Trabajo «Sarmiento» por Federico Castañeda.
- 6.º.- Composición a «Sarmiento» por Clelia Chaves.
- 7.º.- «A Sarmiento» (poesía) por R. Elizalde.
- 8.º.- «Así era Sarmiento» (anécdota) por Clara Goldfeder.
- 9.º.- Composición «Sarmiento» por Haydée Martin.
- 10.º.- «Sarmiento Anecdótico» por Ramón Hernández
- 11.º.- «Sarmiento en Chile» (lectura) por Adela Segatori.
- 12.º.- Composición «Al Maestro» por Raul Sogo.
- 13.º.- «Himno al Magisterio Argentino» por los niños.

## Don Mariano Arancibia

En los primeros días del corriente mes dejó de existir en la capital federal el profesor Mariano Arancibia, uno de los mas antiguos educadores que tuvieron los territorios nacionales y cuya larga, inteligente y valiosa actuación lo destacaron entre los primeros dirigentes de la escuela

primaria de la capital.

Perteneció el educador desaparecido a una falange de eximios maestros idos con anticipación del escenario de la vida al que movía estas modestas líneas, tales como Raúl B. Diaz, Gregorio Lucero, Olivio Acosta y otros altos valores profesionales en el mas amplio sentido de la palabra.

Después de recorrer los territorios del sur y del norte por espacio de largos años, impulsado por un espíritu de lucha é iniciativa; su palabra fogosa y convincente supo despertar vivo interés en todas las poblaciones alejadas de los centros de mayor cultura, a donde llevó la escuela logrando identificarlas con la acción social y espiritual de ésta, hondamente sentido por Arancibia, maestro de verdad que venció con entereza y con talento las innumerables dificultades que circunstancias de diversa índole obstaculizaban el avance civilizador de la instrucción pública por aquel entonces.

Por espacio de varios años estuvo al frente de las escuelas de La Pampa, con sede su inspección en el floreciente y progresista pueblo de General Pico, su acción educadora en tan inmenso territorio fué intensa y profícua y mereció los justos elogios de gobernantes y vecinos que vieron en el experimentado maestro al propulsor eficiente de la cultura integral del pueblo y al patriota sincero y consciente que con plausible acierto comprometió la voluntad de gobernantes, magistrados, autoridades y pobladores sin distinción raciales, políticos y religiosos, para que

en obsequio de la obra de la escuela nacional cada día mas se irradiara y se hiciera mas efectiva.

Un merecido ascenso lo llevó a la inspección técnica general de escuelas primarias de la Capital, designación recibida con el mayor agrado por el magisterio de la urbe latina, y en desempeño de dicho cargo, obtuvo la jubilación; pero no por esto vivió alejado de la vida escolar, siguió paso a paso la vida de la escuela a la que consagró tres décadas; su opinión, su consejo sereno y experimentado en materia educacional solicitado con frecuencia por tantos educadores fué satisfecho siempre con alturas de miras y con singular acierto.

El maestro que acaba de caer vencido por la muerte, fué en vida un excelente superior, un noble amigo, un consecuente compañero del maestro a quien alentó con palabras de estímulo é ilustró con su vasta preparación que abarcaba muchas ramas de la ciencia.

Baja a la tumba el noble y pundonoroso maestro después de una larga actuación, destacada y prestigiosa, que supo cumplir con carácter, con patriotismo y con talento.

En este día que la tierra argentina rinde el justiciero homenaje al Maestro de los maestros; os digo: profesor Arancibia, un humilde soldado de la institución laica, formado al calor de tus sanas convicciones, ante tu memoria sin tacha é inolvidable me inclino conmovido, y que estas pobres palabras sirvan de despedida, ya que la distancia me impide que llegue ante tu sepulcro con la ofrenda floral que simboliza el cariño y el recuerdo que se experimenta por los seres queridos que viajan hacia lo inconocible.

C. F. T.

## Sarmiento

Todos los niños debemos recordar con veneración esta triste é inolvidable fecha del fallecimiento de Don Domingo Faustino Sarmiento, conmemorándose hoy el 49 aniversario. Desde muy pequeño tuvo predilección por los libros, destacándose en forma indiscutida en la escuela de su pueblo donde alcanzó siempre sobresalientes clasificaciones, captándose la estimación de sus maestros por su dedicación, por su amor al estudio y por su clara y despierta inteligencia. Trabajó siendo niño aún, de dependiente de tienda. Pasaba su vida continuamente leyendo y nutría su espíritu con cuanto libro cayera en sus manos.

Quisáblemente sobremenera los autores Victor Hugo, Lamartine y Alejandro Dumas. También se dedicó con entusiasmo a la enseñanza. A los 18 años tomó armas contra Rosas y Quiroga. Vencido, escapó a Chile.

En 1845 hizo un largo viaje a Europa y Estados Unidos para estudiar las cuestiones de la educación. Tomó parte en la batalla de Caseros (3 de Febrero de 1859).

En 1857 edificó la Escuela Modelo de Buenos Aires.

En 1860 fué elegido senador. En 1861 le fué encomendada la cartera de Ministro de Estado. Al año siguiente fué nombrado gobernador de San Juan y el 12 de Octubre de 1868 fué elegido presidente de la República Argentina.

Murió en la Asunción (Paraguay) el 11 de Septiembre de 1888; cuando se ocupaba en la composición de una obra sobre "Las Razas".

Periodista y publicista, Sarmiento ha dejado numerosas obras de carácter político, literario y social que permiten colocarlo entre los autores más fecundos del país.

Rosa Abran

Choele-Choele, septiembre 11 de 1937.

## Periodismo

### «La Moderna»

Con su número 28 correspondiente al mes de Julio, ha cumplido tres años de vida esta interesante y bien presentada revista que aparece en General Acha, bajo la inteligente dirección de Don Reinaldo E. Prandi.

Aunque órgano oficial de la respetable firma comercial Otero Hnos., «La Moderna» no es una publicación de carácter exclusivamente comercial; su director señor Prandi, es un prestigioso docente que ha sabido conciliar en forma encomiable, la rigidez de los números con el alto valor moral de la cultura y la sociabilidad que hoy caracteriza a los pobladores de la ex-capital del rico territorio de La Pampa, matizando su material en forma que contempla a la vez satisfacciones espirituales y aspiraciones materiales, en plausible esfuerzo de acercamiento y coordinación de la gran familia pampeana, que prestigiara desde su aparición.

El «MENTOR» hace llegar al colega su mejor augurio de prosperidad en el nuevo año que inicia, y a su Director el cordial saludo por el nuevo jalón que confirma su capacidad y sus merecimientos.

## Tren de Excursión

Con motivo del Día de la Raza el ferrocarril Sud ha resuelto correr un tren de excursión desde estación Neuquén, con paradas en Cipolletti, Allen, fuerte Gral. Roca, Ingra, Huergo, Choele-Choele y Río Colorado, cuya partida de Neuquén se ha fijado para el día 7 de Octubre próximo a las 14 horas aproximadamente y regresando de Plaza Constitución el 15 del mismo mes más o menos a las 14 horas.

La tarifa á aplicarse para los pasajeros de este tren, será de nuestra estación \$ 25.65 m/n; en primera clase, teniendo las camas el precio uniforme de \$ 14.

## Boy Scouts Argentinos

Bajo la inmediata dirección del Presidente Delegado de la Institución R. P. Domingo Pérez prosiguen con éxito sumamente halagadora las actividades del escutismo en la vecina localidad de Luis Beltrán.

Diariamente concurre un número crecido de aspirantes inscriptos al Cuartel instalado en el salón "Bernardino Rivadavia" que ha sido adaptado al efecto de la práctica de los ejercicios pertinentes y en el que se han instalado dos oficinas, una de maestranza y otra de mayoría donde son atendidos los inscriptos.

En el amplio salón el Delegado ha dado comienzo al desarrollo de los ejercicios de calistenia, bastones

Biblioteca Nacional  
Sección Periódicos  
México 684  
Buenos Aires



laeguer y apoyos Baumann a fin de organizar una escuadra gimnástica que se dispone ofrecer una interesante exhibición de cultura física para la celebración de la Fiesta de la Raza.

Han sido uniformados ya diez scouts y a medida que se reciben otras donaciones se seguirá equipando a los demás.

## De La Japonesa

### Una dificultad mas que vencer

El vecindario de Cura-Có se halla en presencia de un conflicto por el hecho de que se aproxima el día 12 de Octubre, designado para la inauguración del mástil, pues será la primera vez que aquellos pobladores verán izar la bandera de su patria.

El conflicto consiste en que no se conoce a ciencia cierta cuál es la planta urbana de la colonia, porque el caserío existente carece de delineamiento oficial, según lo manifiesta un artículo publicado por el diario "La Arena" en su edición del 19 de Junio próximo pasado.

Los antiguos pobladores siempre hemos creído, y creemos todavía, que "PUELCHES" fuera la colonia en todo el sentido de la palabra, cuyo centro está formado por la Comisaría y por el Juzgado de Paz, edificios ambos pertenecientes al Estado y ubicados en terreno fiscal, como lo están todas las demás viviendas.

Cura-Có es la colonia pastoril designada para reserva de la colonia Puelches.

Bajo ningún concepto debe constituir dificultad y menos conflicto, el incidente de no conocerse oficialmente la planta urbana de la colonia Puelches, pues la Comisaría deberá ser el centro, si no lo es, de la planta urbana que tanto se busca.

Si la escuela fuera edificio del Estado el mástil podría colocarse frente a la escuela pero como es propiedad particular arrendada por el Estado, y por lo tanto, expuesto a mudanzas, el mástil deberá ser colocado, por fuerza mayor, en el terreno frente a la Comisaría, el cual será la presente y futura plaza del pueblo a delinearse.

No debemos olvidar que la mayoría de los pueblos y ciudades del antiguo y nuevo continente, no fueron nunca delineados, y por ello quizá se multiplicaron extraordinariamente.

La colonia Puelches no disminuyó su edificación, como lo afirma el citado artículo, por falta de delineamiento del pueblo, sino porque el río Atuel restó sus aguas al río Salado, y secándose el río Salado los numerosos pastores, que en su valle pacían innumerable su ganado, abandonaron el valle porque nada les quedaba que hacer en un río sin agua. La Pampa quiere agua...

Veríamos con sumo agrado que el señor Gobernador, aprovechando la oportunidad del técnico señor Rubert, que la Dirección Nacional de Vialidad tiene realizando estudios para la construcción del puente en el río de la Japonesa, que dicho empleado realizara también el delineamiento de la colonia Puelches. Así nuestra satisfacción resultaría doble, por el beneficio que el delineamiento nos reportaría, y por el estímulo moral que tendríamos al conocer que la primera autoridad del Territorio se acuerda de los mas pacíficos y progresistas de sus gobernados.



**EL SECRETO DE LA FORTUNA**

**¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?**

LA ASTROLOGIA OFERTE LA RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y **C. 250** en sellos - Prof. PAKCHANG TONG, C/AL. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. Fe) - (REP. ARGENTINA)

## EL ESPECTADOR HABANERO

"EL MAGACÉN DE LAS TRES AMÉRICAS"

Director: Juan Enrique Runken

Se publica en la Habana, Cuba, una vez al mes  
Suscripción Anual: \$ 3.00 Moneda Americana  
(GIRO POSTAL O BANCARIO)

Calle Obispo 69 - HABANA

## Dr. Ricardo Bergadá

CIRUJANO DENTISTA

Universidad Nacional de Buenos Aires

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES, OBTENCIONES EN PORCELANA, PLATINO Y DRO., CORDONES DE PORCELANA, ORO Y PLATINO, DIENTES FALSOS Y MOVIBLES SIN PALADAR.

ATIENDE:

EN LUIS BELTRAN

Días Martes y Viernes de 14 a 16  
en la Farmacia Bruno.

EN LAMARQUE

Días Jueves y Domingo de 14 a 16.

## Para un buen botín de Foot-Ball

"Peluquería Avelaño"

Stok permanente de camisetas con los colores de Clubs Choele-Choele y la Isla

"Peluquería Avelaño"

Pelotas de foot-ball, Internacional Belgrano y Shot

"Peluquería Avelaño"

para cualquier consulta relacionada con el juego de Foot-ball

"Peluquería Avelaño"

Choele-Choele

F. C. Sud

(Casa Carlioli)

## Hotel y Cine "Cervantes"

-DE-

**SALVADOR PITERA**

Atendido personalmente por su propietario

**COCINA DE PRIMER ORDEN**

Teléfono N° 6

Choele-Choele

F. C. S.

## SASTRERIA Y TIENDA

-DE-

**Simón Baigun**

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana de sde \$ 65

- PIDAN MUESTRAS -

He recibido artículos de tienda para invierno, que vende a precios nunca vistos

- Visite la Casa -

TELEFONO 32

CHOELE-CHOEL

F.

## De Lamarque JUDICIAL

### Fiesta familiar

Con motivo de cumplir 50 años de edad los señores Federico Berthe y Ramón Iraola, se realizó una fiesta en casa del Sr. Berthe celebrando la grata fecha.

Participaron de la amable reunión las señoras Marcelina M. de Berthe, Felisa de Laspeña, Gregoria B. de Rodríguez, Enriqueta B. de Abraham, Delia G. de Berthe, Leona de Mendigorría, señoritas, Felisa, Manuela, Nélida y Aurora Berthe, Manuela González, Isolina Houriet, Encarnación Laspeña, señores Federico Berthe, Ramón Iraola, José Mendigorría, Enrique Houriet, Ermengildo Laspeña, Federico Berthe, (hijo), Alfredo Rodríguez, Alfredo Gorriarán, Alfredo Barros, Felipe Abraham, Francisco Gorriarán Oscar Laspeña, Manuel Rodríguez (hijo), Manuel Islas, Federico Rodríguez, Noel Rodríguez, Néstor Conde, Hipólito Berthe, Hipólito Etchegoy, José Alvarez, Justino Chaves y muchos otros.

### Caras y Caretas

El número de esta semana de la importante publicación argentina "Caras y Caretas" contiene, como siempre, un selecto material de lectura, gráfico y de actualidad, a la par que sus habituales secciones que interesan por igual al hombre, al niño y a la mujer.

He aquí algunas de sus colaboraciones literarias: "Bibelot Chico", por Marthe Bousquet; "Una aureola de heroísmo romántico rodea la vida de Vania Levento", por Juan Puente; "Sarmiento", por B. González Arrioli; "Una vieja historia porteña", por Juan Ca. o (Mariano de Vedia); "Impresiones de un presidente de comicio", por Félix Lima; "Mis cuadros", por Ada Cruz; "El carpintero", por P. Magne de la Croix; "Arboles históricos en la provincia de Córdoba", por Ernesto Gray. El famoso cuento "Los Puritanos" de Armando Palacio Valdez, revive una vieja página de auténtica literatura hispánica, hondamente emotiva y de una delicadeza espiritual que sólo los grandes escritores saben inspirar.

Alternan, además entre otras, las firmas de W. Jaime Molins, Last Reason, Adela Di Carlo, Vicente A. Peluffo, Adán C. Diehl, Francisco P. Armando y E. M. S. Danero.

### BIBLIOTECA POPULAR

Dr. "NICOLÁS AVELLANEDA"

-HORARIO-

Días hábiles de: 15 a 18

Días feriados de: 10 a 11

## Por ALFREDO SHANNON

EN CHOELE-CHOEL (Río Negro, F. C. del Sud Neuquén) remataré una casa-quinta, de edificación moderna buen material, cuya venta se realizará de acuerdo al siguiente

### EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado, de este Territorio Doctor Fernando Dupuy, se hace saber por medio del presente y por el término de quince días, que en el Juicio "SANCHEZ BOADO MARTIN contra la sucesión de Don PEDRO LAUQUEN, s/ejecución hipotecaria", el martillero Don ALFREDO SHANNON ha sido designado para vender el día y hora que al efecto designe, el siguiente inmueble: Quinta número 20, del pueblo de Choele-Choele, compuesta de 4 hectáreas y 40 áreas, conteniendo la siguiente edificación: Casa de material, que consta de 4 habitaciones, un salón y demás comodidades. Vestíbulo verja al frente y el terreno alambrado en todo su perímetro, debiendo realizarse la venta con la base de \$ 5.000 moneda nacional.

Queda facultado el Martillero para exigir al que resulte comprador, el 10 % como seña y a cuenta de precio, más el 2 % de comisión.

Viedma, Agosto 10 de 1937

ALEJANDRO F. BOWERS  
Secretario

Esta venta se llevará a efecto sobre la misma propiedad el Domingo 12 de Septiembre de 1937, a las 11 horas. TITULO PERFECTO. BASE: \$ 5.000 moneda nacional. Seña el 10 % - Comisión 2 %.

Mayores informes, al Martillero autorizado, en-Viedma

ALFREDO SHANNON

## Taller mecánico

SOLDADURA AUTOGENA

Reparación de motores y automóviles en general  
Carga y reparación de acumuladores.

ACEITE Y GRASA "STANDARD"

RADIO Y ELECTRICIDAD EN GENERAL

Frente a la Casa Damián Perez

Oscar Canesa

(o)

Luis Beltrán

## "Come y Traiga"

Almacén, Fiambrería

VENTA DE QUESO Y MANTECA

VINO y CERVEZA

-DE-

Mario Pintos

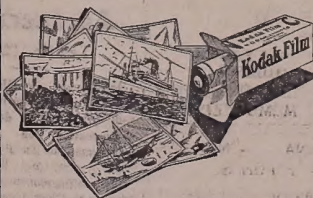
CHOELE-CHOEL

-O-

F. C. Sud

## SECCIÓN KODAK

## FARMACIA Y DROGUERIA



"Inglesa"

-DE-

**JOSÉ BRUNO**

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Fotografías para Carnet y

Cédula de identidad

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choele

Teléfono No. 5



# Ford

## AGENCIA - TALLER

NEUMÁTICOS GOODYEAR  
Disponemos de automóviles usados a precios de ocasión

## Rabitti é Hijo

Representantes del vivero "Los Alamos"  
Teléfono No. 47 Choele-Choele F. C. Sud

**GRATUITAMENTE**

LE ENVIARE MI LIBRITO "FILTROS MAGICOS" Encontrará en su lectura el medio SENCILLO Y EFICAZ para conseguir la REALIZACION de todas sus ASPIRACIONES morales y materiales. Explico claramente la forma de obtener FORTUNA y TRIUNFOS en EL AMOR, LOTES, RIAS, JUEGOS, NEGOCIOS, EMPRESAS, EMPLEOS, y en todas las mas sublimes SATISFACCIONES HUMANAS. Siguiendo mis consejos todo le será facil. Semilla 0.20 en sellos a la Pira. XIRA MIRIA Calle Italia, 2481 ROSARIO (Rep. Argentina)

## CINE BAR AMERICANO de DI FIORE Hnos.

Especialidad en espectáculos cinematográficos. Salón para bailes, lanchas, casamientos y banquetes, con grandes orquestas en grabaciones. **Café EXPRESS**  
ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS

Choele-Choele

F. C. Sud

## Bernardo Schmukler

copiador de Frutos del Pais y Pieles Silvestres

Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del día

ANTIGUA CASA PEREZ

CHOELE-CHOELE

## Establecimiento "LOS ALAMOS"

- DE -

### Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOELE Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:

Cipolletti F. C. Sud

Casilla de Correo N° 31

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 1937  
DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy.  
PERALES " " " Franco  
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa.  
ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS  
AVELLANOS - FRUTILLAS - KAKI DEL JAPON  
CEREZOS - GRANADOS - MEMBRILLOS  
CASTAÑOS - GROSSELLEROS DE RACIMO - NOGALES  
DAMASCOS - " DE ESPINA - NISPEROS  
DURAZNOS - ZARZAMORA - PELONES.

Gran extenso surtido de plantas de Adorno y Forestale

**SOLICITE CATÁLOGO 1937  
Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA**

ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas ultra-modernas a cilindros.  
Hojas Medianas 18 19 hojas por kilo \$ 4.

## Sociales

O O O O O O O O

### SEMBRANDO ....

(Para «El Mentor»)

Al acercarse ya la primavera, prepara el labrador la tierra y siembra. Todos debemos imitar al labrador, sembrando... No es necesario esperar la primavera; en toda estación, en todo momento que podamos, sembramos la semilla del Bien.

Dejemos caer a nuestro alrededor, al pasar, la buena semilla. Aunque sea una sonrisa afectuosa produce en determinados momentos un gran consuelo. Sembramos una palabra de aliento, un buen consejo, sembramos la fé, el estímulo, el entusiasmo, el optimismo.

Sembramos en el alma de los niños la semilla del respeto a Dios. El niño que crece sin saber respetar a Dios, cuando sea hombre no se sabrá respetar a sí mismo, ni al prójimo, ni a las leyes... En el mar de la vida, será el barco que marcha a la deriva.

No nos importe que los vientos arrastren nuestras semillas, las dispersen, algunos pájaros las coman... Aquel que todo lo puede y lo dispone todo, quizás permita que una de esas semillitas caiga en un pedazo de tierra fértil, que germine y, a su tiempo, dé una flor...

Sembramos a montones, a manos llenas, que si no cosechamos, al menos quedará en nuestras almas la intensa satisfacción que produce el deber cumplido.

Cándida C. de Mullaly

Lamarque, Septiembre/1937

O O O O O O O O

### Viajeros

—Para y de Bahía Blanca el R. P. Domingo Pérez

—De Buenos Aires el Sr. Enrique Besada con su señora esposa é hijos.

—De San Antonio Oeste el Sr. Cruces López, con su señora esposa é hijita.

—Para Médanos los Sres. Sergio Conde y Alejandro Palacios.

—Para Cipolletti el Juan Rosauer.

—Para Buenos Aires el Sr. Adolfo Sadler.

—Para Bahía Blanca la Srta. Clara Mussacchio.

—Para Buenos Aires la Sra. Sara B. de Haberman.

—Para Buenos Aires la Sra. Emilia P. de Krenn.

—De Buenos Aires el Sr. Tomás Boland y su hijo Pedro.

—De Bahía Blanca el Sr. Marino Moglancsi.

—De Ingrid White la Srta. María Cármen Ustari.

—Para y de Neuquén los señores Eduardo Bellocchio y Tomás Boland (hijo).

—De y para Patagones el Sr. Juan Ibaldi y señora y su hijo Oscar.

## Censo Nacional Agropecuario

Ley No. 12 343

Después del 28 DE OCTUBRE DE 1937, no se dará trámite a ninguna presentación de productores agropecuarios que no justifiquen haber cumplido las disposiciones del censo general (Art. 12 de la ley).

Las justificaciones pueden presentarse en la Casa Central, 25 de Mayo 245, Capital Federal (Departamento de Asuntos Rurales-3.er piso) o en la Sucursales, y son indispensables para la gestión de prórrogas de remate, solicitudes de préstamos, divisiones, liberaciones, transferencias, etc.

## PENSION "DOTZEL" FONDA

- DE -

### Vicente Dotzel

Comodidades para familias y pasajeros. — Garage para automóviles. — Corralón para Caballos

CHOELE-CHOEL

F. C. S.

## CONSTRUCCIONES

Modernas y económicas

### PROYECTA Y EJECUTA

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

J. A. KONECNY

Tramitaciones ante el Banco Hipotecario Nacional

TUCUMAN 144

FUERTE GENERAL ROCA

F. C. S.

## SEÑORES Hacendados

Ya llegó la famosa tijera



PÁJARO AZUL

Agente en la zona de máquinas LISTER

y acumuladores WILLARD

EUGENIO BRUCK

Choele-Choele

— O —

F. C. Sud

## "La Flor del Campo"

- DE -

### JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

### VENTA DE REVISTAS

-EL GRAFICO-O- -o-BILLIKEN-O- -o-PARA TI-

-A \$ 0,25-

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

F. C. S.

## Gran Aserradero EL CONDOR

- DE -

### Ramón Fernández é hijos

Venta de Cajones en general

Tablas, Tablones, listones, etc.

en sauce y álamo.

Se compra maderas de todas clases.

Luis Beltrán

Col. Choele-Choele

## Academia de Corte y Confección

SISTEMA D'ALESSANDRO

El más nuevo y moderno entre sus similares

ELEGANTE - FACIL - EXACTO

BASADO SOBRE EL SISTEMA SASTRE

Quedó abierta la inscripción de alumnas

ADELA MOZZICALFREDDO

LUIS BELTRAN



**BIBLIOTECA POPULAR**  
"Avellaneda"**Socios Protectores**

Por reciente resolución, la C. D. de la Biblioteca Popular «Dr. Nicolás Avellaneda» ha designado socios protectores de esa entidad al Dr. Néctar A. Barrera y Sres. Nicolás S. Palacios, Alejandro Abaca y Gerardo Palacio.

**INVITACION A LOS SEÑORES OFICIALES DE RESERVA, GUARDIA NACIONAL Y TERRITORIAL**

El Señor Ministro de Guerra, considerando que existe un gran número de Oficiales de la Reserva, Guardia Nacional y Guardia Territorial, que no cumplen con las obligaciones que tienen, de efectuar cambio de domicilios, contestar a las comunicaciones y citaciones que se les hacen de carácter militar, lo que redundará en perjuicio de la disciplina

y organización de los cuadros, ha resuelto:

1º.—Invitar a los Oficiales de la Reserva, Guardia Nacional y Guardia Territorial a que dentro de un plazo de 90 días a contar desde el 1º de Agosto del corriente año, ya sea personalmente o por escrito, a fin de enterarse de disposiciones vigentes o suministrar datos que les ha sido requeridos por las mismas y que no han podido ser obtenidos, debido a que los domicilios registrados, no coinciden con el de su residencia.

El Jefe del Distrito Militar N.º. 66 con asiento en Viedma, invita a los subtenientes de la Reserva ROMUALDO VELAZQUEZ, domiciliado en Lamarque y FERMIN AZCONA, en el Bolsón; Subtenientes de la Guardia Nacional SIXTO DIEGO BELLOSO, en Pringles, MARCOS MARCELO LINARES en San Javier, TOMAS FELIX CRESPO, en San Javier, KLEIN ERWING, en S. Antonio y Teniente Federico J. A. MOLINELLI, en Bariloche para que cumplan esa disposición poniéndose en comunicación con el Distrito citado. Lo mismo se agradecerá a las personas que tengan conocimiento de los actuales domicilios de los citados, lo comuniquen o enteren a los causantes de esta disposición.

**HORARIO DE TRENES****PARA BUENOS AIRES****DE BUENOS AIRES**

Miércoles: sale de Ch. Choe! 11.14      Lunes: sale de Ch. Choe! 17.00  
Domingos: " " " 2.21      Viernes: " " " 5.52

**RAPIDOS****RAPIDOS**

Martes y Viernes: sale de Choele      Miércoles y Domingos: sale Choele-Choe!  
Choele-Choe! 2.34      3.54      Choele-Choe!

**La Esmeralda****Vinedos y Bodega**

Se vende vino de la nueva cosecha  
tinto y blanco

**Benigno A. Gutierrez**

uís Beltrán — Teléfono N.º 13      Vía Choele-Chel

**AGENCIA****Chevrolet y Productos Y. P. F.**

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

**TALLER MECANICO**

— DE —

**ADOLFO SADLER**

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOE! — F. C. S. — TELEFONO 18

**PELUQUERIA Y LIBRERIA****"Del Colegio"**

Especialidad en cortes de melenas

Venta de diarios y revistas  
Libros y útiles colegiales

— Artículos de Sports —

**"SEIJO SUPREMA"**

Existencia permanente en artículos de  
foot-ball, tennis y basket-ball.

Se reciben pedidos de la campaña

(Frente al "Hotel Argentino"  
Choele-Choe!

**Municipalidad de Choele-Choe!****Balance del mes de Agosto de 1937**

Agosto 1º.— Saldo en la fecha	1679.80	
» 51.— INGRESADO POR:		
Alumbrado Público	216.35	
Limpieza y Recolección de Basuras	175.05	
Contribución Directa	268.—	
Permisos y derechos varios	65.—	
Rodados	8.—	729.40
		2409.20
PAGADO POR:		
Escritorio, Imprenta, EL MENTOR	49.80	
» varios	10.27	60.07
Alquileres; Suc. Carcioffi, Mayo/Junio 1937	70.—	70.—
Obras Públicas: Arreglo árboles Plaza	25.90	25.90
Alumbrado; D. I. Graziosi, Dic. 1936	270.—	270.—
BENEFICIENCIA PÚBLICA:		
Gregorio García, 2 ataúdes	50.—	
Francisco Arias, 1 ataúd	15.—	
Varios	25.05	90.05
EVENTUALES:		
Eduardo Longhi, facturas chapas	180.50	
Juan A. Carioli, pasto Comisaría Junio/Julio	55.—	
» » » facturas varios	53.21	288.71
ASISTENCIA PÚBLICA:		
Dr. José Diamant, Julio 1937	150.—	
Roberto Arata, Abril/Mayo	70.80	
D. Juan C. Gidano, Enero de 1936	150.—	
José Bruno, Junio de 1936	98.70	469.50
LIMPIEZA Y RECOLECCION DE BASURAS:		
Manuel Muñoz, Agosto	120.—	120.—
SUELDOS:		
Nicolás S. Palacios, Secretario-Tesorero, Agosto	170.—	
F. Z. Lirre, Inspector-Cobrador, Agosto	120.—	
Benito J. Doric, Auxiliar R. Civil,	50.—	340.— \$ 1734.25
Saldo que pasa a Septiembre		\$ 674.97

**RESUMEN:**

Cta. Cte. Bco Nación (B. Blanca).	\$ 455.41
Cta. Depósitos Judiciales	» 159.86
Saldo efectivo en Caja	» 59.90
TOTAL	\$ 674.97

Choele-Choe! Agosto 31 de 1937

NICOLÁS S. PALACIOS

Secretario-Tesorero

ENRIQUE GADANO

Presidente Municipal

**FARMACIA "ARATA"**

Comunica a su distinguida clientela y público en general  
que se trasladó a su nuevo local

**Casa AMADO**

Choele-Choe!

Teléfono No. 19

F. C. S.

**Casa "DARWIN"****RAMOS GENERALES****FRUTOS DEL PAÍS****L. MOHEDANO É HIJO**

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

GENTE DE LA NAFTA Y PRODUCTOS

ENERGINA

Neumáticos Firestone

— Y —

DARWIN

F. C. S.